



# Informationsblatt für den Ortsteil Litzelstetten/ Mainau

NUMMER 45  
Donnerstag  
11. November 2010  
40. JAHRGANG

STADT KONSTANZ

## Litzelstetter Hobby Ausstellung

Die Litzelstetter Hobbykünstler zeigen:

Malerei, Kunsthandwerk und Fotos

Hierzu laden wir herzlich ein!

Sonntag, den 14.11.2010

10.00 bis 17.00 Uhr

in der

Litzelstetter Schule

Mit Tombola und Cafeteria!!!



**Öffnungszeiten,  
Fax- u. Tel.Nr.,  
E-Mail- u. Internet-Adressen  
der Ortsverwaltung  
Großherzog-Friedrich-Str. 10**

**Donnerstag** 8.00 - 12.00 Uhr und  
14.00 - 17.00 Uhr

**Montag bis Freitag** 8.00 -12.00 Uhr

**Sprechstunde des Ortsvorstehers:**

i.d.R. immer mittwochs von

10.30 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Zentrale 942379-0 **Litzelstetten@stadt.konstanz.de**

Fax 942379-14

Rudolf Riedle 942379-11 **RiedleR@stadt.konstanz.de**  
Ortsvorsteher priv. **Rudolf.Riedle@online.de**

Klaus Frommer 942379-11 **FrommerK@stadt.konstanz.de**  
Verwaltungsleiter

Brigitte Schulze 942379-12 **SchulzeB@stadt.konstanz.de**

Allg. Verwaltung  
Bootsliegeplätze  
Bürgerbüro  
Informationsblatt

Renate Bruch 942379-13 **BruchR@stadt.konstanz.de**  
Bürgerbüro

Tourist-Information  
Friedhofsangelegenheiten

Antje Schiepp 942379-0 **SchieppA@stadt.konstanz.de**  
Bürgerbüro  
Vergabe von Räumlichkeiten

Bauhof 942379-15 **Litzelstetten@stadt.konstanz.de**  
Leiterin Aleth Butterlin

Michael Rößler 942379-15  
Hausmeister für Grundschule  
Kindergarten und Rathaus

**Sie finden uns auch im Internet unter:**

**Ortsverwaltung: [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)**

**Touristinformation: [www.konstanzplus.de](http://www.konstanzplus.de)**

**AMTLCHE BEKANNTMACHUNGEN**

**Sitzung des Ortschaftsrates**

Am Dienstag, dem **16.11.2010, um 19.30 Uhr** findet in der Aula der Grundschule Litzelstetten eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt:

**Tagesordnung:**

1. Ergebnisse der Mobilfunkmessdaten in KN-Litzelstetten und Dingelsdorf präsentiert von der Bundesnetzagentur Mainz, Herrn Roberto Olivieri MdL Herr Andreas Hoffmann zum Thema Rooming im Bodenseeraum Aussprache  
kleine Pause

2. Aktuelle Informationen

a. Bürgerstiftung und

b. Kulturausschuss aus dem Ortschaftsrat durch den Vorsitzenden Heribert Baumann

c. Jugendbeirat aus dem Ortschaftsrat durch den Vorsitzenden OV Rudolf Riedle

d. Allgemeine Informationen durch den Ortsvorsteher Rudolf Riedle

3. Frageviertelstunde

4. Bausachen

5. Verschiedenes aus dem Ortschaftsrat

Die Einwohner/innen sind hierzu herzlich eingeladen

*Der Ortsvorsteher*



**NOTRUF-/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN**

▼ **Wichtige Telefonnummern**

Polizei Notruf	110
Feuerwehr Notruf	112
Ärztl. Notfalldienst	0180 519292350
Krankentransport	19222
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Polizeidirektion Konstanz	9950
Polizei-posten Wollmatingen	927106
Städt. Krankenhaus	8010
Stadtverwaltung	9000
Stadtwerke (Gas, Wasser, Strom)	8030

Ortsverwaltung	9423790
Verkehrsbüro	94237913
Grundschule	3639360
Städt. Kindergarten	44808
Kath. Kindergarten	44729
Strandbad Litzelstetten	942479
Kath. Pfarramt	44171
Evang. Pfarramt	94420
Einsatzleiterin Nachbarschaftshilfe e.V.	
Frau Gertrud Keller	52151
Bezirksschornsteinfegermeister Bernd Grawe	Tel./FAX 43660 Handy 0172 8224674

▼ **Apotheken**

**Apotheken-Notdienst am Wochenende  
von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr anderntags**

**12.11.2010 Fr.**

Hubertus-Apotheke, Staader Str. 2, 07531 31352

**13.11.2010 Sa**

Rats-Apotheke, Hussenstr. 20, 07531 22850

Sonnen-Apotheke, Allensbach, Radolfzeller Str. 36, 07533 5040

**14.11.2010 So**

Glocken-Apotheke, Radolfzeller Str. 11, 07531 77353

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten,  
Großherzog-Friedrich-Str. 10, 78465 Konstanz  
Verantwortlich für den amtlichen Textteil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter.  
Erscheint wöchentlich donnerstags.

**Herstellung und Vertrieb,  
verantwortlich für den Anzeigenteil:**

Primo-Verlagsdruck, A. Stähle  
Postfach 12 54, 78329 Stockach  
Telefon 07771 93170, Telefax 07771 931740  
e-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Volkstrauertag

Aus Anlass des Volkstrauertages findet am

**Sonntag, dem 14. November 2010,  
um 11.45 Uhr**

auf dem Dorffriedhof eine Gedenkfeier mit Kranzniederlegung durch den Ortsvorsteher, Herrn Rudolf Riedle, statt.

Herr Pfarrer Bernd Zimmermann von der katholischen Kirchengemeinde Litzelstetten und

Herrn Pfarrvikar Christof Ellsiepen von der evangelischen Kirchengemeinde Litzelstetten wirken bei der Gedenkfeier mit.

Die Gedenkfeier wird musikalisch begleitet von der Männerchorgemeinschaft Konstanz sowie dem Musikverein Wollmatingen.

Der 4. Zug Litzelstetten der Freiwilligen Feuerwehr Konstanz nimmt an der Totenehrung teil.

Die Bevölkerung ist zu dieser Gedenkfeier recht herzlich eingeladen.

Rudolf Riedle  
Ortsvorsteher

Klaus Frommer  
Verwaltungsleiter



## WICHTIGER MÜLLTERMIN

### Müllabfuhrtermin:

Mo. 15.11.2010 Biomüll

### Präsentation von Mobilfunk-Messergebnissen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auf Initiative des Landtagsabgeordneten Herrn *Andreas Hoffmann* bekam Litzelstetten während einiger Monate die Möglichkeit, mithilfe einer mobilen Mobilfunkmessstation der Bundesnetzagentur Werte der elektromagnetischen Strahlungen an verschiedenen Standorten in unserem Teilort zu bestimmen.

Viele Zahlen, Daten und Fakten wurden geschaffen; für den Laien sind diese Ergebnisse zumeist nur schwer verständlich und einsehbar. Deshalb sind wir umso dankbarer, dass Herr *Roberto Olivieri*, Mitarbeiter der Bundesnetzagentur in Mainz, in der kommenden Ortschaftsratssitzung am 16.11.2010 Einblick in die Auswertung der Resultate geben wird.

**Es soll um Transparenz und Offenlegung gegenüber den Bewohnern gehen**, eine anschließende Aussprache ist angedacht.

Eine weitergehende Diskussion und Auseinandersetzung ist in der Sitzung allerdings nicht vorgesehen; in enger Absprache mit der Bürgergemeinschaft „Strahlungsarmes Leben!“ und deren Sprecherin, Ortschaftsrätin *Irene Mohn*, und dem Pressereferenten *Dennis Riehle* wird die Debatte später anderweitig fortgeführt.

Von Seiten der Bundesnetzagentur können keine Aussagen bezüglich eventueller gesundheitlicher Folgen bzw. Grenzwertfestlegung gemacht werden können. Hierfür ist das Bundesamt für den Strahlenschutz zuständig. Eine Grundsatzdiskussion zum Thema Mobilfunk ist deshalb nicht vorgesehen.

Neben *Andreas Hoffmann* MdL, der kurz zum Thema „Rooming“ im Bodenseeraum Stellung nehmen wird, wird auch die Stadt Konstanz, Baurechtsamtsleiter *Axel Mothes*, der Ortsvorsteher von Dingseldorf, *Heiner Fuchs*, sowie die dortigen Ortschaftsräte mit in Litzelstetten anwesend sein.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind daher

**am 16.11.2010 ab 19.30 Uhr in die Aula der Grundschule**

eingeladen.

Auf Ihr Kommen freut sich

*Rudolf Riedle*

Ortsvorsteher

und die Ortschaftsratsgremien

### Aktuelles und Wissenswertes

Informationen für die Litzelstetter Bürgerinnen und Bürger aus dem Ortschaftsrat und der Ortsverwaltung

mit Informationen aus der Ortschaftsratssitzung des 19. Oktober 2010

#### Kurzmitteilungen

Auch in diesem Jahr wird es am Volkstrauertag wieder eine Gedenkfeier auf dem Dorffriedhof Litzelstetten geben. *Pfarrer B. Zimmermann* (kath.) und *Pfarrvikar Dr. Christof Ellsiepen* werden die Veranstaltung gemeinsam abhalten. Alle Bürgerinnen und Bürger sind am 14. November 2010 um 11.45 Uhr hierzu eingeladen. Begleitet wird das Gedenken durch den Musikverein Wollmatingen, die Chorgemeinschaft Konstanz / den Männergesangverein Litzelstetten. Mitwirkende kommen zudem aus der Feuerwehr Litzelstetten. *Ortsvorsteher Rudolf Riedle* wird Worte zum Andenken sprechen. Ein genauer Ablauf ist in der Ortsverwaltung erhältlich.



Am gleichen Tag findet in der Grundschule Litzelstetten die traditionelle Ausstellung der Hobbykünstler statt. Von Malerei bis Stickerei, von Kunsthandwerk bis zur Fotografie – die Talente des Ortes präsentieren wie jedes Jahr ihre Kunstwerke und stellen diese zum Verkauf bereit. Die Eröffnungsworte werden von *Ortsvorsteher Rudolf Riedle* gesprochen. Der Reinerlös fließt in diesem Jahr an die BÜR-

GERSTIFTUNG Litzelstetten. Eine ausführliche Einladung liegt in der Ortsverwaltung bereit.



Das für diesen Herbst angedachte Eröffnungsfest zur Einweihung der neuen Brücke zwischen Litzelstetten und Dingseldorf an der Gemarkungsgrenze (Nähe Neuhof) musste aufgrund Dauerregens abgesagt werden.

Ein neuer Termin hierfür wird für das Frühjahr 2011 geplant.



Aufgrund von Krankheit und einer Personalinitiative des Bürgeramtes der Stadt Konstanz gibt es nun auch in der Ortsverwaltung Litzelstetten immer wieder kleinere Engpässe in der Bearbeitung von Anliegen.

Unsere Mitarbeiterinnen sind z.T. im Bürgeramt in Konstanz eingesetzt. Die Bürgerinnen und Bürger von Litzelstetten werden für evtl. Wartezeiten in der Ortsverwaltung um Verständnis gebeten!



Am 23. Oktober 2010 lud die Ortsverwaltung, der Bauhof, namentlich die *Vorarbeiterin Frau Aleth Butterlin*, zu einem Zusammenkommen derjenigen Bürgerinnen und Bürger ein, die sich immer wieder für die Pflege von Garten- und Beetenanlagen eingesetzt haben.

Dem großen Dank für dieses Engagement im Ort schloss sich auch *Ortsvorsteher Rudolf Riedle* an, der selbst der Veranstaltung bewohnte und von herausragenden Leistungen der Bürgerinnen und Bürgern bei der Orts-Pflege sprach!

*Autor: Dennis Riehle, im Auftrag von Ortsvorsteher Rudolf Riedle*

Vorliegende Informationen wurden auszugsweise zusammengestellt. Weitere Themen entnehmen Sie den nächsten Ausgaben des Mitteilungsblattes. Für Einzelheiten wenden Sie sich an die Ortsverwaltung!

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates findet am **16. November 2010 um 19.30 Uhr** in der Aula der Grundschule statt.



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



**Kath. Kirchengemeinde St. Peter u. Paul, Litzelstetten**  
Pfarrbüro, Tel. 4 41 71, Fax 94 35 45

Bürozeiten: Mi und Fr 9.30 - 11.30 Uhr, Do 16.30 - 18.30 Uhr  
Telefon: 44171 Telefax: 943545

„Dann sagte er zu ihnen: Ein Volk wird sich gegen das andere erheben und ein Reich gegen das andere. Es wird gewaltige Erdbeben und an vielen Orten Seuchen und Hungersnöte geben; schreckliche Dinge werden geschehen, und am Himmel wird man gewaltige Zeichen sehen. Aber bevor das alles geschieht, wird man euch festnehmen und euch verfolgen.“

Evangelium: Lukas 21, 5-19

**33. Sonntag im Jahreskreis**  
**Samstag 13.11.10**

Keine Eucharistiefeier

**Sonntag 14.11.10**

10.45 Uhr Eucharistiefeier mit Einführung der Kommunionkinder mit besonderem Gedenken für Herrn Heribert Wegener, für Frau Reinhardine und Herrn Franz Moser, Herrn Josef und Herrn Siegfried Riedle sowie für Frau Elisabeth Christ

11.45 Uhr Totengedenken auf dem Dorffriedhof

**Mittwoch 17.11.10 Mittwoch der 33. Woche im Jahreskreis**

7.45 Uhr Schüलगottesdienst

**Donnerstag 18.11.10 Donnerstag der 33. Woche im Jahreskreis**

18.30 Uhr Hl. Messe für Frau Rosa und Herrn Vinzenz Köhle

**CHRISTKÖNIGSONNTAG****Samstag 20.11.10**

Keine Eucharistiefeier

**Sonntag 21.11.10**

10.45 Uhr Eucharistiefeier mit besonderem Gedenken für die Pfarrgemeinden

10.45 Uhr Kleine Gemeinde in der Unterkirche

13.30 Uhr Taufe von Jana Sofia Huber

**Sprechstunde von Pfarrer Zimmermann:** Donnerstag von 17.00 – 18.00 Uhr.**Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr.**Die katholische öffentliche Bücherei** in der Unterkirche ist geöffnet am Sonntag von 09.45 - 10.30 Uhr sowie am Donnerstag von 17.00 - 18.00 Uhr.**Ökumenischer Bibelkreis:** Dienstag, 16. November 2010, 20.00 Uhr in der kath. Unterkirche.**Ökumenische Adventsfenster - Aktion 2010**

Geschmückte Adventsfenster, viele freuen sich schon wieder auf diese Zeit der Begegnung. Wir treffen uns, schauen das Fenster an, singen Adventslieder und/oder hören eine kurze Geschichte, ein Gedicht oder ein Musikstück, genießen evt. einen Becher Tee oder Glühwein und ein paar Plätzchen, kommen ins Gespräch, lernen vielleicht neue Menschen aus unserem Ort kennen.

Wann? – Vom 1. – 22. Dezember so 4-5 Mal in der Woche jeweils um **17.30 Uhr**

Wo? - Adressen und Termine werden rechtzeitig im Gemeindeblatt und auf Handzetteln bekannt gegeben.

Es ist schon zum schönen Brauch geworden, dass die Kinder der Grundschule das 1. Fenster am 1. Dez. gestalten, ihnen, den Lehrerinnen und Frau Schermund ein herzliches Dankeschön.

Wer auch ein Fenster gestalten möchte, melde sich bitte bei: Gisela Beeger, Tel. 44088, E-Mail: gisela.beeger@gmx.de

Eine besinnliche Adventszeit wünscht  
*Gisela Beeger***Evangelische  
Kirchengemeinde  
Konstanz-Litzelstetten**mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf  
Auferstehungskirche, Holdersteig 25,  
Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531 94420  
Bürozeiten: Di. 8 – 12 Uhr, Do. 14 – 18 Uhr  
www.ev-kirche-litzelstetten.de  
Pfarrvikar Dr. Ch. Ellsiepen, Tel. 07531 94420**Wochenspruch****Wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl  
Christi.  
2. Korinther 5, 10****Gottesdienste****Sonntag, den 14.11.10**

10.15 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfrn. S. Wendlandt)

11.45 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag auf dem Dorffriedhof (Pfr. B. Zimmermann/ Pfrv. Ch. Ellsiepen)

**Sonntag, den 21.11.10**

10.15 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Totengedenken u. Hl. Abendmahl in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfrv. Ch. Ellsiepen)

10.15 Uhr Kindergottesdienst

**Veranstaltungen****Freitag, den 12.- Sonntag, den 14.11.10**

Konfirmandenfreizeit in Ludwigshafen

Abfahrt ab Konstanz- Hauptbahnhof 8.52 Uhr

**Montag, den 15.11.10**

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

**Dienstag, den 16.11.10**

20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis in der Kath. Unterkirche

**Mittwoch, den 17.11.10**

16.15 Uhr Konfirmandenunterricht

19.30 Uhr Quiltkreis

**Donnerstag, den 18.11.10**

15.00 Uhr Seniorenkreis

SchülerInnen der Litzelstetter Grundschule und ihre LehrerInnen besuchen uns und singen, spielen und fragen zum Thema: **Ernten****Freitag, den 19.11.10**

20.00 Uhr Gospelchor

**Samstag, den 20.11.10**

17.00 Uhr Schüler-Benefizkonzert zugunsten des Fördervereins der Evangelischen Kirchengemeinde

Eine spannende, kurzweilige Reise durch sechs Stilepochen

Mit Anekdoten, Musikkrimis und einer „Abschiedssinfonie“ unter Leitung von Peter Heinrich Sehmendorf.

Eintritt frei, Spenden erbeten.

**Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag**

am Donnerstag, den 18. November 2010 um 15.00 im Gemeindesaal der Evangelischen Auferstehungskirche .

Schüler/innen aus der Grundschule Litzelstetten besuchen uns an diesem Nachmittag.

Sie singen, spielen und fragen uns zu dem Thema:

**Ernten - früher und heute**

Liebe Senioren/innen, bitte bringen Sie alte Erntephotos mit und Erinnerungen von früher, die sie erzählen können.

Wir haben viele Gäste, für Kuchenspenden sind wir dankbar.

*Gabriele Boyny und Team***Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag**

Donnerstag, 16. Dezember 2010 um 15.00 Uhr im Gemeindesaal der Evangelischen Auferstehungskirche

Senioren/innen feiern den Advent und freuen sich auf das Christfest.

Wir singen die alten Advents- und Weihnachtslieder und erzählen:

**„mein ganz besonderes und unvergessliches Weihnachtsfest“***Gabriele Boyny und Team***SCHULE UND FORTBILDUNG****Agentur für Arbeit Konstanz****Jobsuche und Berufseinstieg**

Vortrag „Job-Ideen entwickeln“ am 16. November

Wie geht es weiter nach dem Studium? Wie suche ich aktiv nach dem passenden Beruf? Welches sind meine marktfähigen Talente? Um solche Fragen geht es in einem Vortrag von Rüdiger Salomon, Berater für Akademische Berufe der Agentur für Arbeit Konstanz, am Dienstag, den 16. November um 18.15 Uhr in der Universität Konstanz, Raum F 420.

Der Vortrag richtet sich an Hochschulabsolventen und Studierende, die Arbeit suchen oder sich beruflich orientieren wollen. Es geht dem Referenten darum, Methoden vorzustellen, die die Job-Phantasie in Schwung bringen. Dazu müssen die Berufseinsteiger ihr persönliches Profil kennen und daraus individuelle Informations- und Kontaktstrategien entwickeln. Das Motto erfolgreicher Bewerbungen lautet: Nur wer sein Profil kennt, kann andere überzeugen. Dies gilt in besonderem Maße für die neuen Bachelor – Absolventen.

Der Vortrag ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**VHS VOLKSHOCHSCHULE KONSTANZ**  
**INFOS INFOS INFOS**

**VERANSTALTUNGEN**

**Volkshochschule Konstanz-Singen e.V.**

Vorträge in der vhs im Kulturzentrum:  
 Donnerstag, 11. November, 19.30 Uhr  
**Tiefenpsychologie: Aktivierung heilender Archetypen** - Heilung durch den Glauben  
 Dr. rer. nat. Barbara Strahm

Donnerstag, 11. November, 19.30 Uhr  
**Kräuter lindern Winterkrankheiten** - Erkältung und Grippe natürlich behandeln  
 Martin Koradi, Dozent für Heilpflanzenkunde

Freitag, 12. November, 19.30 Uhr  
**Europa-Abend: alkan-Salon** - Inga Deor, Autorin

Sonntag, 14. November, 11.00-12.30 Uhr  
**Die Sonntags-Matinée: "Curry Connection** - Wie ich zu fünf Tanten, 34 Cousins und einem neuen Namen kam" - Bruno Ziauddin

Montag, 15. November, 19 Uhr  
**Europas große Künstler - Caravaggio**  
 Dr. phil. Thomas Hirthe, Kunsthistoriker

Montag, 15. November, 19.30 Uhr  
**Entdecke die Welt der Zahlen** - Controlling für Selbstständige - Vortrag von Marlene S. Zahner

Montag, 15. November, 20 Uhr  
**Israels Irrweg. Eine jüdische Sicht.**  
 Vortrag von Prof. Dr. R. Verleger  
 Dienstag, 16. November, 18.00-19.00 Uhr  
 Wessenbergschule Konstanz, Winterersteig 5-7  
**Das Gedächtnis des Landkreises**  
 Wolfgang Kramer, Kreisarchivar  
 Gebühr: 8,00 Euro - Anmeldung erforderlich!

Dienstag, 16. November, 19.30 Uhr  
**Land am Ende der Welt - Galicien**  
 Günter Barthel

Dienstag, 16. November, 19.30 Uhr  
**Gesund mit Kinesiologie** - Vortrag von Stefanie Lampert, Diplom Erziehungswissenschaftlerin

Dienstag, 16. November, 19.30 Uhr  
**Das erste Imperium des Ostens** - Das Alte Persien bis zur Islamisierung  
 Ulrich Lothar Büttner, Historiker, Stadtführer

Mittwoch, 17. November, 19.30 Uhr  
**Leben auf kleinster Flamme** - rätselhafter Winterschlaf - Dr. Christine Postius, Biologin  
 Mittwoch, 17. November, 19.30 Uhr  
 Stadtbücherei am Münsterplatz  
**Was also ist die Zeit?** Philosophische Meditationen über ein ewiges Thema  
 Dr. Peter Vollbrecht

Mittwoch, 17. November, 19.30 Uhr  
**Erben und vererben** - Eine Einführung mit Diskussion mit Daniel Bek, Fachanwalt für Familienrecht - Voranmeldung erforderlich!

Mittwoch, 17. November, 19.30 Uhr  
**Die bewusste Kommunikation in der Paarbeziehung.** Vortrag von Dirk Vollkammer, Heilpraktiker (Psychotherapie)

Donnerstag, 18. November, 19.30 Uhr  
**Für den Glauben sterben, für den Glauben töten:**  
 Prof. Dr. Gabriela Signori

**Einladung zur Eröffnung der Fasnet am 11.11.2010**

Der Startschuss für die Fasnet 2011 fällt am Donnerstag, den 11.11. um 10:30 Uhr. Ab diesem Zeitpunkt ist die Zunftstube für einen Frühschoppen bei der NZ „Kuckuck“ geöffnet. Um 11:11 Uhr wird die Fasnet 2011 mit erhobenen Gläsern begrüßt und angestoßen. Ab 12:00 Uhr werden die Gäste, beim gemeinsamen Mittagessen, kulinarisch verwöhnt. Danach können noch eine Zeit lang Gedanken ausgetauscht werden.

Um 19:00 Uhr werden die Narrenräte die Kuckucke versuchen die närrischen Vögel einzufangen. Dabei werden die Narren von dem Fanfarenzug „Kuckuck“ musikalisch unterstützt. Das Einfangen der Vögel findet am Kuckucksbrunnen zwischen Schule und Rathaus statt. Nachdem die Kuckucke eingefangen oder wieder freigelassen worden sind, zieht die Narrenschar mit einem kleinen Umzug wieder zur Zunftstube.

Dort findet um 20:00 Uhr ein närrischer Hock statt. Gegen den Hunger und den Durst ist gesorgt.

Zu allen Veranstaltungen ist natürlich die gesamte Bevölkerung eingeladen.

*Der Narrenrat der „NZ Kuckuck“.*

**Der Arbeitskreis Bürgernahe SPD lädt ein:**

Das nächste Zusammenkommen des *Arbeitskreises Bürgernahe SPD* findet am **Donnerstag, 11. November 2010** um 19 Uhr im Restaurant „DiVino Da Ciro“ (neben der Tankstelle) statt.

Die Tagesordnung umfasst diesmal:

- ★ Rückblick auf das Bürgergespräch mit dem Oberbürgermeister
- ★ Besprechung der Tagesordnungspunkte für die kommende Ortschaftsratsitzung
- ★ Entwicklung der Mobilfunkdiskussion in Litzelstetten
- ★ Bericht aus dem Jugendbeirat
- ★ Aktionen und Öffentlichkeitsarbeit des Arbeitskreises
- ★ Diskussionen zu aktuellen kommunalpolitischen Themen

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Auf Ihr Kommen freuen sich die SPD-Ortschaftsräte *Irene Mohn, Dr. Klaus Froböse, Jürgen Puchta* und das Arbeitskreisteam

**Freie Wähler Gemeinschaft**

Wir laden Sie, die Bürgerinnen und Bürger von Litzelstetten, zum nächsten **BÜRGERTREFF** - öffentliche Fraktionssitzung und Gesprächsrunde ein auf

**Montag, 15. November 2010, um 20.00 Uhr im Hotel Viva**

In der am 27.09.2010 vom Südkurier im Hotel Viva veranstaltete Gesprächsrunde, an der als einzige Fraktion des Ortschaftsrates die FWG teilgenommen hat, konnten wir feststellen, dass in unserem Stadtteil bei der Bevölkerung noch erheblicher Informationsbedarf besteht.

Deshalb: Fragen Sie uns. Wir stehen Ihnen Rede und Antwort. Jeder Gast erhält ein Freigetränk.

Das Ortschaftsratssteam der Freien Wähler

*Brigitte Fuchs, Erwin Gloe, Rudolf Riedle, Martin Romer*



**Kloster Hegne**

**Abendprogramm am 11. November 2010, 20 Uhr**

**„... sie sprechen von mir nur leise ...“  
 lyrisch-musikalisches Portrait der Literatin  
 Mascha Kaléko**

1996 präsentierte Paula Quast erstmals das Mascha-Kaléko-Programm und war damit eine der ersten, die die polnisch-deutsch-jüdische Dichterin aus der Vergessenheit holten. Mascha Kaléko veröffentlichte 1933 in Berlin ihre Gedichte, so-

nannte „Alltagslyrik“ in ironisch-zärtlichem Ton oder schnörkellos-direkter Sprache, die aus ihrer genauen Beobachtung der Menschen entstand. 1938 emigrierte sie nach New York.

„... sie sprechen von mir nur leise ...“ ist der Titel eines lyrisch-musikalischen Portraits, das die Schauspielerin Paula Quast und der Musiker Henry Altmann als Hommage an die Literatin Mascha Kaléko erschaffen haben. Das Programm der beiden Künstler, das zwischen Rezitation und Schauspiel angesiedelt werden muss, hat eine ganz eigene Dramaturgie: die klassische Musik, der Tisch mit der Blattsammlung als Requisite machen daraus eine Art von Kammermusik.

Paula Quast spricht die Werke von Mascha Kaléko im Vertrauen auf die Kraft des einzelnen Wortes, durch den Mut zur Pause lässt sie ihnen Raum, ihre Wirkung zu entfalten. Ihr Gesichtsausdruck und ihre Körperhaltung sind unaufdringlich und doch ist sie so präsent, dass sie und Mascha Kaléko im Laufe der Inszenierung immer mehr zu einer Person verschmelzen.

Der Musiker Henry Altmann lässt mit seinen Kompositionen die Melancholie hörbar werden, welche die Werke umgeben, dabei überdecken die Töne aber nicht die für Mascha Kaléko ebenfalls typische Ironie, mit der sie die Welt zu kommentieren wusste.

Eintritt: 17 Euro (Abendkasse ab 19.15 Uhr)

Kartenreservierungen und Vorverkauf im Referat Bildung.

Weitere Informationen im Internet unter [www.kloster-hegne.de](http://www.kloster-hegne.de) und [www.paula-quast.de](http://www.paula-quast.de)

## Blickpunkt Ernährung

### Freiwillige Feuerwehr - Schlachtfest

Der 4. Zug der Freiw. Feuerwehr Konstanz lädt alle Einwohner, Freunde und Gönner zu seinem traditionellen Schlachtfest in das Gerätehaus im Kuckucksweg 2 in Litzelstetten ein.

Am **Samstag, 13. Nov.** ab 17.00 Uhr und **Sonntag, 14. Nov.**

ab 10.30 Uhr servieren die Feuerwehrmitglieder Schlachtplatte, Würste, Sauerkraut und Metzelsuppe.

Kaffee und selbstgemachte Kuchen sowie eine musikalische Einlage des Spielmannszuges am Sonntagmittag sorgen für ein vielfältiges Angebot.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freiw. Feuerwehr Konstanz, 4. Zug

### Veranstaltungsreihe Getränke

Das Landratsamt Konstanz lädt im Rahmen der Landesinitiative „Blickpunkt Ernährung“ Verbraucherinnen und Verbraucher auf Freitag, den 12.11.2010 von 14:30 bis 17:00 Uhr zu folgender Veranstaltung am Amt für Landwirtschaft in Stockach, Winterspürerstr. 25 herzlich ein.

Unter dem Thema

#### „Winterzeit- Teezeit“

#### Die wohltuende Wirkung verschiedener Teemischungen

führt Sie die Kräuterpädagogin Margot Auer in das Sammeln, Trocknen und Aufbewahren von Kräutern aus heimischen Feldern und Gärten ein.

Probieren und vergleichen Sie verschiedene Tees und Getränke aus heimischen Kräutern und lassen Sie sich bei einer Teezeremonie verwöhnen. Unkostenbeitrag 4,-Euro

Weitere Informationen und Anmeldungen unter Tel. 07531 8002941 (Frau Schlageter) und unter email: [elisabeth.auer@LRAKN.de](mailto:elisabeth.auer@LRAKN.de).

### Ausstellung GLASLYRIK & POESIE

Sa + So 13. + 14.11., 11-17 Uhr.

Atelier Gam Aschenbrenner Glas, Konstanz-Dingeldsorf, Zur Schiffslände

### STÄRKE - Praxiskurs Ernährung von Babies und Kleinkinder

Das Landratsamt Konstanz – Amt für Landwirtschaft lädt in Kooperation mit der Volkshochschule Konstanz Singen e. V. im Rahmen des Programmes **STÄRKE** und der Bewussten Kinderernährung junge

Eltern am **15.und 22.11.2010 von 14:30 bis 17:30 Uhr** zu einem zweitägigen **Praxiskurs Ernährung „Von der Beikost zur Familienkost“** in das Amt für Landwirtschaft, Winterspürerstr.25 in Stockach ein.

Stillen ist die beste Ernährungsform und der beste Start ins Leben. Doch spätestens nach 6 Monaten braucht ein Kind mehr. Es benötigt die erste feste Nahrung als Beikost, um satt zu werden. Essen will gelernt sein.

Im Praxiskurs Ernährung erfahren Sie von der Beki-Fachfrau und Diätassistentin Barbara Götz-Fitsch wie die Ernährungsumstellung zur Beikost Schritt für Schritt funktioniert, was ihr Kind braucht und wie es das Essen am Familientisch lernt. Sie bekommen Tipps zur Beurteilung von industrieller Babynahrung und erproben in der Praxis schnelle und preiswerte Gerichte, die den Kindern schmecken.

Informationen, wie sie sich den Küchenalltag mit Speiseplangestaltung, Einkauf und Vorratshaltung erleichtern können, runden die Veranstaltung ab.

Der 2-teilige Kurs ist **für junge Eltern mit STÄRKE-Gutschein kostenlos**. Lebensmittelkosten werden umgelegt. Alle anderen interessierten Eltern bezahlen 40,- Euro.

**Anmeldung** über die vhs-Hauptstelle Stockach bis 11.11.2010 unter Tel. 07771 93810 oder email: [Stockach@vhs-konstanz-singen.de](mailto:Stockach@vhs-konstanz-singen.de)

### Der BLHV informiert über Transport- und Führerscheine

In einer gemeinsamen Veranstaltung mit dem Maschinenring Deggenhausertal am 16.11.2010 um 20.00 Uhr in der Bauernschenke Fidelius der Familie Schwehr, Schwedenstr. 2, 88682 Salem (Beuren). Referent ist Peter Rummel von Peter's Fahrschule. Bei Transportarbeiten für landwirtschaftliche Erzeugnisse auf öffentlichen Straßen kommen immer größere Fahrzeuge zum Einsatz. Neben den verschiedenen Führerscheinklassen müssen Faktoren wie das zulässige Gesamtgewicht oder die Geschwindigkeit der Fahrzeuge berücksichtigt werden, um zu beurteilen, ob eine gültige Fahrerlaubnis vorliegt. Desweiteren gilt für Berufskraftfahrer eine Weiterbildungspflicht. Inwieweit ist die Landwirtschaft davon betroffen? In welcher Zeit, Umfang und Kosten kann diese Weiterbildung absolviert werden?

### Agentur für Arbeit Konstanz

„Im Sommer am See, im Winter im Schnee“

**Österreichische Gastronomie sucht Fachkräfte**

**Jobbörse für die Wintersaison am 17. November in Konstanz und Überlingen**



Konstanz – „Arbeiten im Urlaubsparadies – im Sommer am See, im Winter im Schnee“, mit diesem Angebot besuchen am Mittwoch, den 17. November Arbeitgeber aus den Wintersportgebieten in Vorarlberg –wie z. B. Bregenzer Wald, Montafon und Arlberg - und Mitarbeiter des österreichischen Arbeitsmarktservice die Agentur für Arbeit Konstanz und Überlingen. Sie stellen dortige Betriebe - von der Skihütte bis zum 4-Sterne-Hotel - mit ihren aktuellen Arbeitsmöglichkeiten vor und suchen Fachkräfte aus dem Hotel- und Gaststättengewerbe, insbesondere gelernte Köche, Restaurant- und Hotelfachleute, Zimmermädchen und Küchenhilfskräfte mit Berufspraxis. Auch für Personen, die sich für eine Tätigkeit am Skilift interessieren wird es Angebote geben, diese sollten allerdings Skifahren können.

Die Jobbörse findet von 9.30 bis 11.30 Uhr in der Agentur für Arbeit Konstanz, Stromeyersdorfstraße 1, Raum 512 und von 14 bis 16 Uhr in der Agentur für Arbeit Überlingen, Friedhofstraße 30 statt. Interessenten sollten ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit aktuellem Lichtbild mitbringen.

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Nähere Auskünfte gibt Gisela Schrodin, EURES-Beraterin (EUROpean Employment-Services) bei der Agentur für Arbeit Konstanz unter Telefon 07531 585-330 oder per Mail an Gisela.Schrodin@arbeitsagentur.de.

## Musikverein Dingelsdorf e.V.

### Einladung zum Jahreskonzert 2010

Zu unserem Jahreskonzert am 20. November in der Thingolthalle in Dingelsdorf laden wir Sie herzlich ein.

Die Jugendkapelle unter der Leitung von Philipp Renz und die Gesamtkapelle unter der Leitung von Klaus Huber haben ein interessantes, unterhaltsames und auch lustiges Programm für Sie zusammengestellt.

Der Beginn des Konzerts ist um 20:00 Uhr, der Eintritt ist wie immer frei.

Ihr Musikverein Dingelsdorf



**KREA**

## Weihnachtsausstellung

35 Hobbykünstler präsentieren Keramik, Floristik, Quilt, Schmuck, Filz, Krippen und noch Vieles mehr.  
Es gibt außerdem eine große Tombola und Bewirtung im Krea-Café.

**Sonntag 21.11.2010**  
**10.00 - 17.00 Uhr**  
in der Schule Dettingen

**Samstag 20.11.2010**  
**19.00 - 21.00 Uhr Eröffnung**

Am Samstag nur Reservierungen,  
kein Verkauf!



DETTINGEN WALLHAUSEN  
KREA KREATIV E.V.

## Selbstverteidigung stärkt!

Die Chancengleichheitsstelle der Stadt Konstanz lädt Mädchen zwischen 14 und 16 Jahren am Samstag, 20. und Sonntag, 21. November 2010 zu einem Selbstbehauptungstraining ein.

In Gesprächen, durch Geschichten sowie in Rollenspielen und Übungen erfahren die Mädchen, wie sie mögliche belästigende oder bedrohliche Situationen erkennen und vermeiden können. Wie sie Grenzen setzen und auf Grenzverletzungen angemessen reagieren können.

Das Training findet in der Turnhalle der Grund- und Hauptschule Stephan statt. Trainiert wird jeweils von 10:00 bis 16:30 Uhr.

Anmeldung erforderlich!

Anmeldung und Information im Büro der Chancengleichheitsstelle: Donatella Prizio, Kanzleistr. 15, 78462 Konstanz, Tel.: 07531 900-286 oder per E-Mail: PrizioFB@stadt.konstanz.de

Unkostenbeitrag: 30,00 Euro ohne Verpflegung,  
Kursleiterinnen: Astrid Brugger

Veranstalterin ist die Chancengleichheitsstelle der Stadt Konstanz.

# VEREINSNACHRICHTEN



## Litzelstetter Nachbarschaftshilfe e.V.

### Beckenbodengymnastik

Termine bis zu den Weihnachtsferien, jeweils donnerstags  
15 - 16 Uhr:

11.11. ohne Ball	18.11. mit Ball
25.11. ohne Ball	02.12. mit Ball
09.12. ohne Ball	16.12. mit Ball

Marlies Endel  
Tel.: 44024

## SV Litzelstetten

### ◆ Tennisabteilung

Einladung

zur Jahreshauptversammlung 2010 der Tennis-Abteilung des SV Litzelstetten e.V. am **Donnerstag, den 18. November 2010**, 19 Uhr im Vereinsheim

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der JHV 2009 vom 12.11.2009
3. Berichte des Abteilungsvorstandes
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Schatzmeisters
7. Anträge
8. Verschiedenes

Anträge von Mitgliedern sind bis Montag, den 15.11.2010, schriftlich einzureichen an den Abteilungsleiter

Herrn Rainer Kohler  
Martin-Schleyer-Straße 1B  
78465 Konstanz.

Wir bitten um rege Teilnahme und freuen uns auf Ihr Kommen.  
Abteilungsvorstand

### ◆ Abteilung Fußball

SV Litzelstetten - Spvgg F.A.L. 1:5 (1:3)

Der SVL muss weiterhin auf seinen ersten Sieg warten. Gegen den Tabellenzweiten F.A.L. waren die Gastgeber zunächst gleichwertig und besaßen in der 10. und 20. Min. Chancen in Führung zu gehen. In der 22. Min. machten es die Gäste besser, als die SVL-Abwehr nicht konsequent eingriff und eine Flanke vors Tor von Burgenmeister zur 0:1 Führung für die Spvgg F.A.L. verwertet wurde. Bereits im Gegenzug konnte Milione nach einer Maßflanke von Castro mit einem Kopfballtor in der 23. Min. zum 1:1 ausgleichen. In der 26. Min. setzte sich wiederum Burgenmeister gegen die SVL-Abwehr durch und markierte den Führungstreffer zum 1:2. Weitere vier Minuten später erhöhte Burgenmeister mit einem direkt verwandelte Freistoß auf 1:3. Nach dem Seitenwechsel hatte die Gastgeber zunächst dem Druck der Gäste nicht viel entgegen zu setzen. Karrer markierte in der 53. Min. mit einem direkt verwandelten Freistoß das 1:4. In der 70. Min. gelang es dem SVL nicht, nach einem Freistoß der Gäste den Ball aus der Gefahrenzone zu befördern. Bröski bedankte sich mit einem strammen Flachschiß und stellte mit dem 5. Treffer für die F.A.L den 1:5 Endstand her. (eg)

Tore: 0:1 (22.) Burgenmeister, 1:1 (23.) Milione, 1:3 (26.) Burgenmeister, 1:4 (53.) Karrer, 1:5 (70.) Bröski

Schiedsrichter: Hirt (Singen)

Zuschauer: 50

### F-Jugend-Training nach den Herbstferien

Das Training der F-Jugend findet nach den Herbstferien immer mittwochs von 15 bis 16 Uhr in der Turnhalle bei der Grundschule Litzelstetten statt.

### Bambini-Training nach den Herbstferien

Das Training der Bambini-Kicker findet immer donnerstags von 16 bis 17 Uhr in der Turnhalle bei der Grundschule statt.

Weitere Infos unter Telefon 942542.

### ◆ Gymnastikabteilung

#### Nordic-Walking

Kurz vor den Herbstferien konnten wir das schöne Wetter noch nutzen und unsere Herbstwanderung zum Burghof in Wallhausen machen. Nach einem flotten Marsch mit kurzer Unterbrechung für ein paar Vitamine, die Joe in Form von frischen Obsthäppchen für uns dabei hatte, erreichten wir etwas aus der Puste gerade noch rechtzeitig den Burghof. Denn dort fand an diesem Abend eine spannende Lesung aus einem neuen Kriminalroman statt, der hier rund um den Bodensee spielt. Nach einer leckeren Stärkung und einem netten Abend in gemütlicher Runde traten wir später den Heimweg mit Fackeln und Taschenlampe bis zum Eulenbachparkplatz an, von wo wir dann netterweise abgeholt wurden. Vielen Dank und ein dickes Lob für die eisernen Nordic-Walker die bei Wind und Wetter unterwegs sind!

**Nach der Zeitumstellung verschiebt sich der Beginn des Nordic-Walkingtreffs wieder auf 16.00 Uhr jeweils mittwochs und freitags vor der Gymnastikhalle der Grundschule Litzelstetten.**

Interessierte sind jederzeit herzlich eingeladen.

Info: Brigitte Fuchs, Tel. 3629889 oder [brigitte.fuchs@fuchs-KN.de](mailto:brigitte.fuchs@fuchs-KN.de)



## INTERESSANTES U. WISSENSWERTES

### Mit Litzelstetten gewonnen?

**Gewinn-Nummern unserer Bodensee-Entchen wurden ausgelost!**

Während des 4. Unternehmer- und Gastgebertreffs am 03.11.2010 wurden die Nummern der Bodensee-Entchen ausgelost, deren Besitzer jetzt je einen Bodensee-Wandkalender 2011 geschenkt bekommen.

Die Gewinn-Nummern lauten:

11, 17, 20, 35, 46, 53, 66, 69, 84, 90

Jede Litzelstetten trägt unten am Boden eine handschriftlich mit Permanentstift aufgetragene Nummer (Führende Nullen werden nicht berücksichtigt). Stimmt die Nummer mit einer der oben aufgeführten Gewinn-Nummern überein, melden Sie sich bitte bis spätestens 15.12.2010 beim Litzelstetter Unternehmer- und Gastgeberkreis, c/o Wolfgang Flick, Tel. (Büro) 07531 697171, Fax: 07531 697173, [wolfgang.flick@litzelstetter.net](mailto:wolfgang.flick@litzelstetter.net). Sie erhalten dann umgehend den gewonnenen Kalender.

Wenn Sie die Litzelstetten an Ihre Gäste und Besucher verschenkt haben, dann informieren Sie diese doch bitte über die Gewinn-Nummern und die Chance auf einen Gewinn. Das ist eine gute Gelegenheit, sich bei Ihren Gästen wieder in Erinnerung zu bringen und für den Bodensee, Konstanz und Litzelstetten zu werben. Die Gewinnmeldungen benötigen wir bis 15.12.2010 (siehe oben).

Litzelstetten konnte seit Juli/August 2010 für 4,50 EUR pro Stück erworben werden. 1,00 EUR pro Litzelstetten wurde für die jetzigen Gewinne reserviert.

Litzelstetten ist ein nettes Geschenk für gute Gäste, die Litzelstetten und ihre Gastgeber auch zu Hause noch in guter Erinnerung behalten und an's Wiederkommen erinnert werden sollen. Litzelstetten eignet sich aber auch als kleines Gastgeschenk für Verwandtschaft und Freunde, die in Litzelstetten zu Besuch kommen.

Auch für die nächste Saison im Jahr 2011 kann Litzelstetten erworben werden und dann nicht nur ein nettes Souvenir sein sondern als Gewinnlos am Saisonende auch Glück bringen.

### Veränderungen in der „bürgergemeinschaft Strahlungsarmes Leben!“

Die bisherige Sprecherin, Irene Mohn, und der Referent für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Dennis Riehle, der „Bürgergemeinschaft Strahlungsarmes Leben!“ in Litzelstetten teilen mit:

„Wir haben unsere Ämter zum 05.11.2010 abgegeben. Über eine Neubesetzung wird die Bürgergemeinschaft nach internen Beratungen entscheiden.“

Für weitere Fragen:

Irene Mohn ([Irene.Mohn@t-online.de](mailto:Irene.Mohn@t-online.de))

Dennis Riehle ([Dennis.Riehle@t-online.de](mailto:Dennis.Riehle@t-online.de))



## Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft

Gruppe Dettingen-Dingelsdorf e.V.

**Super Ideen bei der ersten „Wallhauser Runde“**

Tolle Ideen, super Vorschläge, eine erfolgreiche Diskussion, reichlich Gesprächsstoff ... und gutes Essen: Das alles gab es bei unserer ersten „Wallhauser Runde“ unter dem Thema 'Jugend und Ausbildung in unserer Gruppe'.

Nach einer kurzen Einführung zu unserem neuen Forum begrüßte Thomas Böhrer die zahlreichen Teilnehmer und stellte die momentane Situation in unserer Gruppe vor.

Ergebnis der weiteren Diskussion war der Beginn von unserem Konzept für die Jugendarbeit und Ausbildung 2011. Insbesondere für Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren werden wir ab Januar einiges bieten!

Wir konnten gute Ideen sammeln, wovon einiges in der Ausbildung und Jugend kurzfristig umgesetzt werden kann. Vielen Dank dafür an alle Teilnehmer und Mitarbeiter im DLRG Team!

Alle News, Infos und Berichte finden Sie im Internet [www.dettingen-dingelsdorf.dlrg.de](http://www.dettingen-dingelsdorf.dlrg.de)

## Personalausweis / vorläufiger Personalausweis

Alle Deutschen, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, unterliegen der Ausweispflicht. Diese Pflicht kann entweder durch den Besitz eines Bundespersonalausweises oder eines Reisepasses erfüllt werden. Ein neuer Ausweis ist rechtzeitig vor Ablauf der Gültigkeit neu zu beantragen. Der Antrag kann nur persönlich gestellt werden. Eine Verlängerung des bisherigen Dokuments ist nicht möglich.

### Personalausweis



Seit dem 01.11.2010 bietet Ihnen der Personalausweis die Möglichkeit, die herkömmliche Nutzung von Ausweisen aus der „Papierwelt“ in die digitale Welt zu übertragen. Mit neu geschaffenen Funktionen bietet er Ihnen viele Einsatzmöglichkeiten vor allem im Internet.

Wenn Sie mehr über den Ausweis mit seinen Möglichkeiten erfahren möchten, können Sie sich auf den Seiten des Personalausweisportals umfassend informieren. Den Link finden Sie unten.

Die Gültigkeitsdauer des Personalausweises ist von Ihrem Alter abhängig. Vor Vollendung des 24. Lebensjahres gilt der Personalausweis **sechs Jahre**, ab Vollendung des 24. Lebensjahres **zehn Jahre**. Die bisherigen Ausweise behalten ihre Gültigkeit.

Bei Zuzügen und Umzügen innerhalb der Gemeinde wird die Anschrift geändert. Eine Änderung der Personalien im Personalausweis ist jedoch nicht möglich. Sollten sich Eintragungen in Ihrem Ausweis

